

Prácticas/Internships

Agencia de Viajes, Flying Bull

C/ Larios, 6

Esquina Liborio García

29005 Málaga

221.85.85

Supervisora: May Sánchez Herrera

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Sarah Warden

Descripción: Observar y ayudar a los agentes en el trabajo de la agencia.

Description: Observe and aid the agents in work related to the travel agency.

Area de Turismo, Ayuntamiento de Málaga

Avenida Cervantes, 1

29016 Málaga

260.44.10/ 222.79.07

Supervisor: Juan Antonio González Mestre

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Sarah Warden

Descripción: Asistente al director del Consejo de Turismo. Ayudar turistas y ver videos relacionados con Málaga y turismo.

Description: Assistant to the director of the Tourism Board. Aid tourists, watch videos related to Málaga and tourism.

Casa del Consulado del Mar, La Sociedad Económica de Amigos del País

Plaza de la Constitución, 7

29014 Málaga

225.12.40

Supervisora: Mari Luz Reguero

Director 1991: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Frances Maranto

Director 1992: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiante: Nancy Garra

Descripción: Ayudar en las actividades culturales y exposiciones relacionadas con el museo de la Sociedad Económica.

Description: Aid in the cultural activities and exhibitions related to the museum of the Sociedad Económica.

Centro Cultural de la Generación de 1927 - Fundación
Centro Cívico,

Diputación Provincial de Málaga

223.58.10

220.34.24 (casa)

Supervisor: José Ignacio Díaz Pardo, 1991, 1992, 1993

Supervisor: Javier la Beira Strani, María José Villaverde, 1996

Directora 1991: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: James Henderson,
Sue Ann Simpson

Director 1992: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiantes: María Amato,
Marisa Sesantis

Director 1993: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiante: Julie Brin Salsitz

Directora 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Alexandra Russell

Descripción: Asistir en la catalogación, registro de libros y
ordenación del material bibliográfico del Centro Cultural.

Description: Assist in the catalogation, registration of books and
organization of bibliographical material of the Cultural Center.

Centro de la Mujer de Málaga,

Instituto Andaluz de la Mujer

Carretera 60

29008 Málaga

222.46.06/ 222.46.07/ 222.69.90

Supervisora: Rafaela Espejo Hernas

Directora 1991: Grace Jarvis; estudiante: Theresa Stawski

Descripción: Asistente a la administración para poder realizar su
meta de informar a la mujer de sus derechos y encontrar cauces de
su participación.

Description: Assist the administration in its goal of informing
women of their rights and means of participation.

Cruz Roja- Hospital Materno Infantil

Arroyo de los Angeles

29011 Málaga

230.44.00

Supervisora: María Victoria Moreno, Centro Social Portada Alta

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Amy Johnson

Descripción: Ayudar Directora con proyectos y en la oficina, actuar
como traductor en casos de tener pacientes extranjeros.

Description: Aid the Director with projects and within the office, act
as translator when needed in helping foreign patients.

Delegado de Turismo, Ayuntamiento de Málaga
Calle Císter, 11, 1º Derecha
29015 Málaga
222.79.07
fax 227.76.31

Supervisor: Francisco Boveda Guerrero, Consejal de Cultura
Directora 1991: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Karine Behr,
Christine Hillman

Descripción: Investigar factores relacionados con el turismo en Málaga utilizando como base entrevistas y visitas a congresos y exposiciones.

Description: Investigate factors related to tourism in Málaga through interviews and visits to conventions and exhibitions.

Fundación Pablo Ruiz Picasso - Ayuntamiento de Málaga
Plaza de la Merced,15
29012 Málaga
222.50.05

Supervisor: Eugenio Chicano

Directora 1991: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Lisa Cole, Laurie Nice

Director 1992: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiantes: Julie Ann Crewalk, Adrienne Andrés

Directora 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Kristin Liguori, Rebecca Flingleton

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Courtney Cafaro, Joanna Castro

Descripción: Trabajar como asistente en despachos, con eventos culturales de la Fundación y como azafata.

Description: Act as a tour-guide and as an aid in varios offices and cultural events sponsored by the Fundación.

Giardinetto, Guarderia y Escuela Infantil
Paseo del Limonar, 35
29016 Málaga
221.56.30

Supervisora: Mariana Martín

Directora 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Kristin Moffet

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Adam Friedberg, Jennifer Munson

Descripción: Participar en actividades asociadas con el cuidado de niños en la guardería como alimentar, ayudar en clase y cambiar pañales.

Description: Assist in activities associated with day-care and pre-school like feeding, helping in class and changing diapers.

Hospital Veterinario

Paseo Marítimo,

Ciudad de Melilla,7

29016 Málaga

222.61.28

Supervisor: Dr. Tomás García

Director 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Nicole Kraiza

Descripción: Ayudar y facilitar al veterinario en su consulta médica.

Description: Aid and facilitate the veterinarian on duty.

La Hora de Te-Atroz, Grupo Teatral

Nuestra Señora de las Guías, 9º9

29014 Málaga

265.30.00

fax 260.01.81

Supervisora: Silvia Quevedo

Director 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Sarah Callahan

Descripción: Ayudar en el montaje y en otras actividades relacionadas con el grupo teatral.

Description: Assist in the production, staging and other activities related to the theater group.

Nuestra Señora de la Victoria,

Instituto de Bachillerato

Paseo de Martíricos, s/n

29009 Málaga

230.54.50/230.45.66

Supervisora: Elisa Viseras Soler

Directora 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Catherine Lavelle, Lori Wolf

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Stephanie Labonosky, Jennifer Gura

Descripción: Aprender sobre el sistema educativo español, observar una clase de literatura española (y otra clase de interés personal del estudiante) y formar conversaciones con estudiantes durante clase.

Description: Learn about the Spanish education system, observe a Spanish literature class (and another one according to the interest of the student) and maintain conversations with students during allocated class time.

El Sur, en inglés

Prensa malagueña, S.A.

Avenida Doctor Marañón

29009 Málaga

239.39.086/ 213.47.91/ 264.96.92

Supervisor: José Antonio Frías Ruiz, 1996

Liz Parry (Editora), 1997

Directora 1996: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Brian DeMarco

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiantes: Brandy Lorah, Katja Wald

Descripción: Ayudar en la traducción de artículos al inglés, copiar al ordenador cartas escritas al editor, hacer entrevistas para suplementos y buscar fotografías de los archivos para artículos.

Description: Aid in the translation of articles into English, copy into the computer letters written to the editor, interview for the supplement and search for photographs for articles in the archives.

Universidad de Málaga,

Departamento de Biología Vegetal

Apdo. 59-E

29080 Málaga

213.19.46

Supervisor: Prf. A. Enrigue Salvo Tierra

Directora 1997: Prof. Grace Jarvis; estudiante: Joy Welsh

Descripción: Investigar el Jardín Picasso y relacionarlo con la "Carta verde", plan estratégico de Málaga como ciudad sostenible para el siglo XXI.

Description: Research the Picasso Gardens and relate it with the "Green Letter", strategic plan for Málaga as a sustainable city for the XXI century.

Universidad de Málaga,

Oficina de Vice-rector de Asuntos Asistenciales

Supervisor: José Ignacio Rivas Flores

Director 1993: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiante: Tristen Yancey

Descripción: Apoyo en las tareas de elaboración y procesamiento de datos referentes a el Programa Erasmus (beca europa).

Description: Aid in the elaboration and procedure of information in reference to the Erasmus Program (European-based scholarship).

Universidad de Málaga,

Oficina de Extensión Universitaria

Supervisor: Rafael Sánchez-Lafuente (vicerector)

Director 1993: Prof. E. Martínez-Vidal; estudiante: Lydia Barovero

Descripción: Apoyo en la preparación y desarrollo en las actividades culturales organizadas por el vicerectorado además de traducir y preparar un dossier de prensa.

Description: Aid in the preparation and development of cultural activities organized by the office in addition to translating and preparing a dossier of newspaper articles.